

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 168

Volume 30

27 June 1987

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1775/87 of 26 June 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1776/87 of 26 June 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1777/87 of 26 June 1987 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 1778/87 of 26 June 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
★ Commission Regulation (EEC) No 1779/87 of 26 June 1987 re-establishing the levying of customs duties on electrical filament lamps, falling within subheading 85.20 A II, originating in South Korea, to which the tariff preferences set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply	9
Commission Regulation (EEC) No 1780/87 of 26 June 1987 extending Regulations (EEC) No 26/84, (EEC) No 570/85 and (EEC) No 316/86 fixing, in respect of 1983, 1984 and 1985 crops, export refunds for raw tobacco	10
Commission Regulation (EEC) No 1781/87 of 26 June 1987 amending Regulation (EEC) No 1647/87 increasing to 170 000 tonnes the quantity of feed wheat held by the United Kingdom intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	11
★ Commission Regulation (EEC) No 1782/87 of 26 June 1987 repealing Regulation (EEC) No 3644/86 determining the price fixed in advance of unprocessed currants from the 1985 harvest, reserved for the manufacture of certain condiments	13
Commission Regulation (EEC) No 1783/87 of 26 June 1987 introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Bulgaria	14

Commission Regulation (EEC) No 1784/87 of 26 June 1987 fixing additional amounts for certain pigmeat products	16
Commission Regulation (EEC) No 1785/87 of 26 June 1987 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat	18
Commission Regulation (EEC) No 1786/87 of 26 June 1987 fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat	20
★ Commission Regulation (EEC) No 1787/87 of 26 June 1987 introducing the buying-in of beef in respect of certain Member States and qualities and fixing the buying-in prices for beef	22
Commission Regulation (EEC) No 1788/87 of 26 June 1987 fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 8 to 14 June 1987	24
Commission Regulation (EEC) No 1789/87 of 26 June fixing the corrective amount applicable to the refund on malt	26
Commission Regulation (EEC) No 1790/87 of 26 June 1987 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals	28
★ Commission Regulation (EEC) No 1791/87 of 26 June 1987 amending Regulation (EEC) No 1677/87 concerning the stopping of fishing for cod by vessels flying the flag of Belgium	30
★ Commission Regulation (EEC) No 1792/87 of 26 June 1987 concerning the stopping of fishing for cod by vessels flying the flag of the Netherlands	31
Commission Regulation (EEC) No 1793/87 of 26 June 1987 introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Romania	32
Commission Regulation (EEC) No 1794/87 of 26 June 1987 prolonging the third suspension of the advance fixing of the import levy for certain cereals	34
Commission Regulation (EEC) No 1795/87 of 26 June 1987 suspending advance fixing of export refunds for certain cereals	35
Commission Regulation (EEC) No 1796/87 of 26 June 1987 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	36

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

87/331/EEC :

- ★ **Commission Decision of 5 June 1987 repealing Decision 86/228/EEC authorizing the United Kingdom to restrict the marketing of seed of a variety of an agricultural plant species**

40

87/332/EEC :

- ★ **Commission Decision of 12 June 1987 on improving the efficiency of agricultural structures in Italy (Abruzzi) pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85**

41

87/333/EEC :

- ★ **Commission Decision of 12 June 1987 on improving the efficiency of agricultural structures in the Federal Republic of Germany in 1986 pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85**

43

87/334/EEC :

- ★ **Commission Decision of 12 June 1987 on improving the efficiency of agricultural structures in Italy (Emilia-Romagna) pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85 46**

87/335/EEC :

- ★ **Commission Decision of 15 June 1987 approving an adjustment to the specific programme relating to livestock markets in France pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77 48**

87/336/EEC :

- ★ **Commission Decision of 15 June 1987 approving an addendum to the programme relating to the flax sector notified by the Belgian Government pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77 49**

87/337/EEC :

- ★ **Commission Decision of 15 June 1987 approving an addendum to the programme relating to eggs, poultry and rabbit-farming notified by the Belgian Government pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77 ... 50**

87/338/EEC :

- ★ **Commission Decision of 15 June 1987 approving an addendum to the programme relating to the marketing of non-edible horticultural products notified by the Belgian Government pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77 51**

87/339/EEC :

- ★ **Commission Decision of 15 June 1987 approving an addendum to the programme relating to the potato sector submitted by the Belgian Government pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77 52**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1775/87

of 26 June 1987

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 135/87 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 June 1987;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 135/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 June 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 17, 20. 1. 1987, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 June 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	19,24	201,05
10.01 B II	Durum wheat	55,79	256,63 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	47,79	173,98 ⁽³⁾
10.03	Barley	46,08	197,26
10.04	Oats	103,68	151,84
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	7,41	179,34 ⁽³⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
10.07 A	Buckwheat	46,08	137,13
10.07 B	Millet	46,08	147,10 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	32,13	186,68 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	46,08	52,95 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	42,63	297,17
11.01 B	Rye flour	82,60	260,08
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	100,31	411,61
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	43,06	317,42

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

⁽⁸⁾ The levy referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2913/86 shall be fixed on the basis of an invitation to tender in accordance with Commission Regulation (EEC) No 3140/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1776/87

of 26 June 1987

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2011/86⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 June 1987;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 June 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 June 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	1,57
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1777/87

of 26 June 1987

fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1449/86⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 883/87 of 23 March 1987 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3877/86 on imports rice of the long-grain aromatic Basmati variety falling within subheading ex 10.06 B I or II of the Common Customs Tariff⁽³⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 881/87⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1712/87⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 881/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 28. 3. 1987, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 160, 20. 6. 1987, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 June 1987 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Portugal	Third countries (except ACP or OCT) ⁽³⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Basmati ⁽⁴⁾
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	—	355,42	174,11	—
	2. Long grain	—	371,15	181,97	278,36
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	—	444,28	218,54	—
	2. Long grain	—	463,94	228,37	347,96
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	13,05	548,47	262,31	—
	2. Long grain	12,97	658,95	317,59	494,21
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	13,90	584,13	279,71	—
	2. Long grain	13,90	706,40	340,85	529,80
	III. Broken rice	85,36	205,02	99,51	—

N.B. The levies are to be converted into national currencies using the specific agricultural conversion rates fixed in Regulation (EEC) No 3294/86.

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 486/85 and of Regulation No 551/85.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, the levies are not applied to imports into the overseas department of Réunion of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

⁽⁴⁾ This levy is applicable to Basmati rice covered by the arrangement provided for by Council Regulation (EEC) No 3877/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1778/87

of 26 June 1987

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1449/86 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof,Whereas the premiums to be added to the levies on rice and broken rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2684/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1713/87 ⁽⁴⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice originating in Portugal shall be zero.

2. The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 246, 30. 8. 1986, p. 8.⁽⁴⁾ OJ No L 160, 20. 6. 1987, p. 19.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 June 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1779/87

of 26 June 1987

re-establishing the levying of customs duties on electrical filament lamps, falling within subheading 85.20 A II, originating in South Korea, to which the tariff preferences set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3924/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 15 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 12 of Regulation (EEC) No 3924/86, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 13 of that Regulation, as soon as individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of electrical filament lamps, falling within subheading 85.20 A II, the individual ceiling was fixed at 1 450 000 ECU; whereas, on 5 June 1987, imports of these products into the Community originating in South Korea reached the ceiling in question after being charged thereagainst;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 30 June 1987, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3924/86, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in South Korea:

Order No	CCT heading No and NIMEXE code	Description
10.1090	85.20 (85.20-11, 15, 18, 21, 23, 25, 29)	Electric filament lamps and electric discharge lamps (including infra-red and ultra-violet lamps), arc lamps: A. Filament lamps for lighting: II. Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1986, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1780/87

of 26 June 1987

**extending Regulations (EEC) No 26/84, (EEC) No 570/85 and (EEC) No 316/86
fixing, in respect of 1983, 1984 and 1985 crops, export refunds for raw tobacco**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 727/70 of
21 April 1970 on the common organization of the market
in raw tobacco ⁽¹⁾, as last amended by the Regulation
(EEC) No 1576/86 ⁽²⁾, and in particular the first sentence
of the third subparagraph of Article 9 (2) thereof,

Whereas export refunds were fixed in respect of certain
varieties of tobacco from the 1983, 1984 and 1985 crops
by Commission Regulation (EEC) No 24/84 ⁽³⁾, (EEC) No
570/85 ⁽⁴⁾ and by Commission Regulation (EEC) No
316/86 ⁽⁵⁾ respectively, as last amended by Regulation
(EEC) No 3907/86 ⁽⁶⁾;

Whereas the final date for granting those refunds was set
at 30 June 1987; whereas, in respect of certain varieties of
that tobacco, export possibilities after that date have
presented themselves; whereas it is advisable to grant
refunds in respect of the varieties in question from the
1983, 1984 and 1985 harvests, in order to enable those
exports to be carried out;

Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Tobacco,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In Article 2 of Regulation (EEC) No 24/84 '30 June 1987' is hereby replaced by '31 December 1987'.
2. In Article 2 of Regulation (EEC) No 570/85 '30 June 1987' is hereby replaced by '31 December 1987'.
3. In Article 2 of Regulation (EEC) No 316/86 '30 June 1987' is hereby replaced by '31 December 1987'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 4, 6. 1. 1984, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 65, 6. 3. 1985, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 39, 14. 2. 1986, p. 17.

⁽⁶⁾ OJ No L 364, 23. 12. 1986, p. 21.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1781/87

of 26 June 1987

amending Regulation (EEC) No 1647/87 increasing to 170 000 tonnes the quantity of feed wheat held by the United Kingdom intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 124/87 ⁽⁴⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1647/87 ⁽⁵⁾ opened a standing invitation to tender for the export of 120 000 tonnes of feed wheat held by the United Kingdom intervention agency; whereas, in a communication of 18 June 1987, the United Kingdom informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 50 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened and to add South Korea as country of destination; whereas the total quantity of feed wheat held by the United Kingdom intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 170 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 1647/87 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 1647/87 is replaced by the following:

Article 2

1. This invitation to tender shall cover a maximum of 170 000 tonnes of feed wheat to be exported to Poland and South Korea.
2. The regions in which the 170 000 tonnes of feed wheat are stored are listed in Annex I hereto.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 1647/87 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 15, 17. 1. 1987, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 26.

*ANNEX**'ANNEX I*

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
North	56 666
South	56 667
Midlands and East	56 667'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1782/87

of 26 June 1987

repealing Regulation (EEC) No 3644/86 determining the price fixed in advance of unprocessed currants from the 1985 harvest, reserved for the manufacture of certain condiments

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1838/86 ⁽²⁾, and in particular Article 8 (8) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1277/84 of 8 May 1984 laying down general rules for the system of production aid for processed fruit and vegetables ⁽³⁾, and in particular Article 6 (1) thereof,

Whereas Article 6 (2) of Commission Regulation (EEC) No 626/85 of 12 March 1985 on the purchasing, selling and storage of unprocessed dried grapes and figs by storage agencies ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 344/86 ⁽⁵⁾, stipulates that such products, intended for specific uses yet to be determined, must be sold at prices fixed in advance or determined by an invitation to tender;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 682/86 of 4 March 1986 on the sale by storage agencies of unprocessed dried grapes for the manufacture of certain condiments ⁽⁶⁾ stipulates that certain quantities of dried grapes

may be sold at a price fixed in advance to interested operators;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3644/86 ⁽⁷⁾ determines the price fixed in advance for a maximum of 700 tonnes of unprocessed currants from the 1985 harvest, reserved for the manufacture of certain condiments; whereas the remaining quantities are not likely to be sold for the abovementioned use; whereas Regulation (EEC) No 3644/86 should accordingly be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3644/86 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 159, 14. 6. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 123, 9. 5. 1984, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 72, 13. 3. 1985, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 41, 18. 2. 1986, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 62, 5. 3. 1986, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 336, 29. 11. 1986, p. 58.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1783/87

of 26 June 1987

introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Bulgaria

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 829/87 of 23 March 1987 fixing for the 1987 marketing year the reference prices for tomatoes⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I at 99,96 ECU per 100 kilograms net for the period 1 June to 10 July 1987;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation

(EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets; whereas it is necessary to multiply the prices with the coefficient fixed in the third indent of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 829/87;

Whereas, for tomatoes originating in Bulgaria the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these tomatoes;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 25,29 ECU per 100 kilograms net is applied to tomatoes (subheading 07.01 M of the Common Customs Tariff) originating in Bulgaria.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 June 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1784/87

of 26 June 1987

fixing additional amounts for certain pigmeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1475/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 13 (5) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 202/67/EEC of 28 June 1967 on fixing the additional amount for imports of pigmeat products from third countries⁽³⁾, as amended by Regulation No 614/67/EEC⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2759/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports listed according to product and country of origin in that Annex;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2767/75 of 29 October 1975⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1906/83⁽⁶⁾, laid down general rules for the fixing of additional amounts for those products for which no sluice-gate price is fixed;

Whereas Regulation No 202/67/EEC lays down certain detailed rules, to that end, and in particular for determining the free-at-frontier offers for those products; whereas, according to the information received by the Commission, offers from third countries in the determination of which not only the prices shown in customs documents but also all other indications concerning the prices ruling in third countries, are taken into account, are developing in such a way that additional amounts should be fixed for those products at the level shown in the Annex;

Whereas, in accordance with Article 1 of Regulation No 121/65/EEC⁽⁷⁾ and with Regulations (EEC) No 564/68⁽⁸⁾, (EEC) No 998/68⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83⁽¹⁰⁾, (EEC) No 2260/69⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, and (EEC) No 1570/71⁽¹²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, the levy on certain products listed in those Regulations which originate in and come from the Federal Republic of Austria, the People's Republic of Poland, the Hungarian People's Republic, the Socialist Republic of Romania and the People's Republic of Bulgaria should not be increased by an additional amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 13 of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 1987.

(¹) OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.
(²) OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 39.
(³) OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2837/67.
(⁴) OJ No 231, 27. 9. 1967, p. 6.
(⁵) OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 29.
(⁶) OJ No L 190, 14. 7. 1983, p. 4.

(⁷) OJ No 155, 18. 9. 1965, p. 2560/65.
(⁸) OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 6.
(⁹) OJ No L 170, 19. 7. 1968, p. 14.
(¹⁰) OJ No L 38, 10. 2. 1983, p. 12.
(¹¹) OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 22.
(¹²) OJ No L 165, 23. 7. 1971, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 June 1987 fixing additional amounts for certain pigmeat products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Supplementary amount	Origin of imports
01.03	Live swine : A. Domestic species : II. Other : b) Other	25,00	Origin : German Democratic Republic ⁽¹⁾ or the Soviet Union
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading Nos 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04 fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Whole carcasses or half carcasses	30,00	Origin : German Democratic Republic ⁽¹⁾ , the Soviet Union or Finland
02.05	Pig fat free of lean meat and poultry fat (not rendered or solvent-extracted), fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked : B. Other pig fat	12,00	Origin : Hungary or Czechoslovakia
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent extracted : A. Lard and other pig fat : II. Other	5,00	Origin : Hungary or Switzerland

⁽¹⁾ With the exception of the German internal trade pursuant to the Protocol on German internal trade and connected problems.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1785/87**of 26 June 1987****fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat
other than frozen meat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80
of 27 June 1980 on the common organization of the
market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 794/87 ⁽²⁾, and in particular the first
paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on live sheep and goats and on
sheepmeat and goatmeat other than frozen meat were
fixed by Commission Regulation (EEC) No 874/87 ⁽³⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 1445/87 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 874/87 to the quota-

tions and other information known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to the
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live sheep and goats and on sheep-
meat and goatmeat other than frozen meat shall be as set
out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 79, 21. 3. 1987, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 83, 27. 3. 1987, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 137, 28. 4. 1987, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 June 1987 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat

CCT heading No	(ECU/100 kg)			
	Week No 27 from 6 to 12 July 1987	Week No 28 from 13 to 19 July 1987	Week No 29 from 20 to 26 July 1987	Week No 30 from 27 July to 2 August 1987
01.04 B	97,915 ⁽¹⁾	93,469 ⁽¹⁾	91,641 ⁽¹⁾	90,752 ⁽¹⁾
02.01 A IV a) 1	208,330 ⁽²⁾	198,870 ⁽²⁾	194,980 ⁽²⁾	193,090 ⁽²⁾
2	145,831 ⁽²⁾	139,209 ⁽²⁾	136,486 ⁽²⁾	135,163 ⁽²⁾
3	229,163 ⁽²⁾	218,757 ⁽²⁾	214,478 ⁽²⁾	212,399 ⁽²⁾
4	270,829 ⁽²⁾	258,531 ⁽²⁾	253,474 ⁽²⁾	251,017 ⁽²⁾
5 aa)	270,829 ⁽²⁾	258,531 ⁽²⁾	253,474 ⁽²⁾	251,017 ⁽²⁾
bb)	379,161 ⁽²⁾	361,943 ⁽²⁾	354,864 ⁽²⁾	351,424 ⁽²⁾
02.06 C II a) 1	270,829 ⁽³⁾	258,531 ⁽³⁾	253,474 ⁽³⁾	251,017 ⁽³⁾
2	379,161 ⁽³⁾	361,943 ⁽³⁾	354,864 ⁽³⁾	351,424 ⁽³⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3643/85 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽²⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 1985/82, (EEC) No 3643/85 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽³⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1786/87

of 26 June 1987

fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 794/87 ⁽²⁾, and in particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat were fixed by Commission Regulation (EEC) No 875/87 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1446/87 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 875/87 to the quota-

tions and other information known to the Commission that the levies should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on frozen sheepmeat and goatmeat shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 79, 21. 3. 1987, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 83, 27. 3. 1987, p. 38.

⁽⁴⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1987, p. 19.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 June 1987 fixing the import levies on frozen sheep-
meat and goatmeat

CCT heading No	(ECU/100 kg)			
	Week No 27 from 6 to 12 July 1987 ⁽¹⁾	Week No 28 from 13 to 19 July 1987 ⁽¹⁾	Week No 29 from 20 to 26 July 1987 ⁽¹⁾	Week No 30 from 27 July to 2 August 1987 ⁽¹⁾
02.01 A IV b) 1	155,748	148,653	145,735	144,318
2	109,024	104,057	102,015	101,023
3	171,323	163,518	160,309	158,750
4	202,472	193,249	189,456	187,613
5 aa)	202,472	193,249	189,456	187,613
bb)	283,461	270,548	265,238	262,659

⁽¹⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 1985/82, (EEC) No 3643/85 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1787/87

of 26 June 1987

**introducing the buying-in of beef in respect of certain Member States and
qualities and fixing the buying-in prices for beef**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of
27 June 1968 on the common organization of the market
in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 467/87 ⁽²⁾, and in particular Article 6a (2) and (4)
thereof,

Whereas the abovementioned Article 6a (2) lays down the
conditions under which buying-in must be decided on;
whereas the eligible products were determined by
Commission Regulation (EEC) No 828/87 ⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 1400/87 ⁽⁴⁾, and the detailed
rules for intervention were laid down in Article 3 (2) of
Commission Regulation (EEC) No 2226/78 of 25
September 1978 laying down detailed rules for the appli-
cation of intervention measures in the beef and veal
sector ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
827/87 ⁽⁶⁾; whereas the abovementioned provisions make
it possible to introduce intervention measures for the
Member States or regions of certain Member States and in
respect of certain qualities;

Whereas the buying-in prices for the eligible qualities
should also be fixed, pursuant to Article 6a (4) of Regula-
tion (EEC) No 805/68 and to Regulation (EEC) No
827/87; whereas, moreover, the maximum and minimum
limits within which the Member States may vary the
buying-in prices should be laid down in respect of each of
those qualities so as to take account of the class subdivi-

sions adopted pursuant to Article 3 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 1208/81 of 28 April 1981 determining the
Community scale for the classification of carcasses of adult
bovine animals ⁽⁷⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The intervention agencies of each Member State or region within a Member State which are specified in Annex I shall purchase the products specified in the Annex to Regulation (EEC) No 1400/87 which belong to the groups of qualities set out in Annex I.
2. The buying-in prices, expressed in ECU per 100 kilograms carcass weight, are specified in Annex II.
3. The buying-in price for each quality, as referred to in paragraph 2, may be increased by up to two ECU or reduced by a maximum of five ECU to take account of the possible subdivision of each classification under the Community scale referred to in Article 3 (3) of Regulation (EEC) No 1208/81.
4. Regulation (EEC) No 1355/87 ⁽⁸⁾ is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 133, 22. 5. 1987, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 261, 26. 9. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 123, 7. 5. 1981, p. 3.

⁽⁸⁾ OJ No L 127, 16. 5. 1987, p. 25.

ANNEX I

Member States or regions within a Member State and groups of qualities referred to in Article 1 (1)

Member State/Region	Groups of qualities (category and class)
Belgium	AU, AR, AO
Denmark	AR, AO, CR, CO
Germany	AU, AR
Spain	AO
France	AU, AR, AO, CR, CO
Ireland	CU, CR, CO
Luxembourg	AR, AO, CO
Netherlands	AR
Great Britain	CU, CR
Northern Ireland	CU, CR, CO

ANNEX II

Buying-in price in ECU per 100 kilograms carcase weight

Quality (category and class)	Equivalent carcase price	Hindquarter price	
		straight cut ⁽¹⁾	pistola cut ⁽²⁾
AU2	313,504	250,803	235,128
AU3	309,198	247,358	231,899
AR2	297,202	237,762	222,902
AR3	292,944	234,355	219,708
AO2	284,343	227,474	213,257
AO3	280,021	224,017	210,016
CU2	306,918	245,534	230,189
CU3	302,702	242,162	227,027
CU4	294,270	235,416	220,703
CR3	300,441	240,353	225,331
CR4	291,707	233,366	218,780
CO3	285,027	228,022	213,770

⁽¹⁾ Conversion coefficient 0,80.⁽²⁾ Conversion coefficient 0,75.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1788/87

of 26 June 1987

fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 8 to 14 June 1987

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1347/86 of 6 May 1986 on the granting of a premium for the slaughter of certain adult bovine animals in the United Kingdom ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 467/87 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1695/86 of 30 May 1986 laying down detailed rules for the application of the premium for the slaughter of certain adult bovine animals for slaughter in the United Kingdom ⁽³⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 1347/86, an amount equivalent to the amount of the variable slaughter premium granted in the United Kingdom is levied on meat and meat preparations from animals on which it has been paid, when they are consigned to other Member States or to non-member countries;

Whereas, under Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 the amounts to be charged on departure from the territory of the United Kingdom of the products listed

in the Annex to the said Regulation must be fixed each week by the Commission;

Whereas, accordingly, the amounts to be levied on products which left the United Kingdom during the week 8 to 14 June 1987 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Pursuant to Article 3 of amended Regulation (EEC) No 1347/86, the amounts to be levied on the products referred to in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 which left the territory of the United Kingdom during the week 8 to 14 June 1987 shall be those set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 8 June 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 40.

⁽²⁾ OJ No 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 56.

ANNEX

Amounts to be levied on products which left the territory of the United Kingdom during the week 8 to 14 June 1987

CCT heading No	Description	Amount
ex 02.01 A II a) and ex 02.01 A II b)	Meat of adult bovine animals, fresh, chilled or frozen :	
	1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters	26,26474
	2. Separated or unseparated forequarters	21,01179
	3. Separated or unseparated hindquarters	31,51769
	4. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	21,01179
ex 02.06 C I a)	1. Unboned (bone-in)	21,01179
	2. Boned or boneless	29,94180
ex 16.02 B III b) 1	Other prepared or preserved meat or meat offal, containing meat or offal of adult bovine animals :	
	aa) Uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :	
	11. Containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat	29,94180
	22. Other	21,01179

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1789/87

of 26 June

fixing the corrective amount applicable to the refund on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Council Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1588/86 ⁽⁵⁾, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation Commission (EEC) No 1281/75 ⁽⁶⁾ laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed in respect of malt, account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to the possibilities and conditions for the sale of the cereals concerned and of malt on the world market;

whereas the same Regulation also provides that account must be taken of the quantity of cereals needed for making malt, the economic aspect of exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure; whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 ⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.
⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.
⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.
⁽⁵⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 47.
⁽⁶⁾ OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

⁽⁷⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 June 1987 fixing the corrective amount applicable to the refund on malt

CCT heading No	(ECU/tonne)					
	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11	5th period 12
11.07 A I a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	0	0	0	0	0	0
11.07 B	0	0	0	0	0	0

CCT heading No	(ECU/tonne)					
	6th period 1	7th period 2	8th period 3	9th period 4	10th period 5	11th period 6
11.07 A I a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	0	0	0	0	0	0
11.07 B	0	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1790/87

of 26 June 1987

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1588/86 ⁽⁵⁾, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1281/75 ⁽⁶⁾ laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed, account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and possibilities and conditions for the sale of cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Regulation provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and,

furthermore, to take into account the economic aspect of exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 account should be taken of the specific criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1281/75;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure;

Whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 ⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding indent and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of cereals shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 47.

⁽⁶⁾ OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

⁽⁷⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 June 1987 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)						
		Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11	5th period 12	6th period 1
10.01 B I	Common wheat and meslin	0	0	0	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0	0	—	—
10.02	Rye	0	0	0	0	0	—	—
10.03	Barley	0	0	0	0	0	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	— 35,00	— 35,00	— 35,00	— 35,00	— 35,00	— 35,00
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	— 50,00	— 50,00	— 50,00	— 50,00	— 50,00	— 50,00
11.01 B	Rye flour	0	— 50,00	— 50,00	— 50,00	— 50,00	— 50,00	— 50,00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	— 50,00	— 50,00	— 50,00	— 50,00	— 50,00	— 50,00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	— 50,00	— 50,00	— 50,00	— 50,00	— 50,00	— 50,00

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 3817/85 (OJ No L 368, 31. 12. 1985).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1791/87

of 26 June 1987

amending Regulation (EEC) No 1677/87 concerning the stopping of fishing for cod by vessels flying the flag of Belgium

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2057/82 of 29 June 1982 establishing certain control measures for fishing activities ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 4027/86 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1677/87 ⁽³⁾, stopped fishing for cod in ICES divisions VII (excluding VII a, VIII, IX and X; CECAF 34.1.1 (EC zone) by vessels flying the flag of Belgium or registered in Belgium as from 7 June 1987;

Whereas a Member State has corrected the catch figures which it provided to the Commission and the corrected figures show that the quota has not in fact been exhausted; whereas fishing for cod in ICES divisions VII (excluding VII a, VIII, IX and X; CECAF 34.1.1 (EC zone) by vessels flying the flag of Belgium or registered in Belgium should therefore be permitted; whereas, conse-

quently, it is necessary to amend Commission Regulation (EEC) No 1677/87,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 1677/87 is hereby replaced by the following:

'Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 June 1987.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 157, 17. 6. 1987, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1792/87

of 26 June 1987

concerning the stopping of fishing for cod by vessels flying the flag of the Netherlands

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2057/82 of 29 June 1982 establishing certain central measures for fishing activities ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 4027/86 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 4034/85 of 22 December 1986 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, total allowable catches for 1987 and certain conditions under which they may be fished ⁽³⁾ provides for cod quotas for 1987;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of cod in the waters of ICES division III a, Skagerrak, by vessels flying the flag of the Netherlands or registered in the Netherlands have reached the quota allocated for 1987; whereas the Netherlands have prohibited fishing for this stock as from

13 June 1987; whereas it is therefore necessary to abide by that date,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of cod in the waters of ICES division III a, Skagerrak, by vessels flying the flag of the Netherlands or registered in the Netherlands are deemed to have exhausted the quota allocated to the Netherlands for 1987.

Fishing for cod in the waters of ICES division III a, Skagerrak, by vessels flying the flag of the Netherlands or registered in the Netherlands is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stock captured by the abovementioned vessels after the date of application of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 13 June 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 39.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1793/87

of 26 June 1987

introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Romania

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 829/87 of 23 March 1987 fixing for the 1987 marketing year the reference prices for tomatoes⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I at 99,96 ECU per 100 kilograms net for the period 1 June to 10 July 1987;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation

(EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets; whereas it is necessary to multiply the prices with the coefficient fixed in the third indent of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 829/87;

Whereas, for tomatoes originating in Romania the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these tomatoes;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 19,35 ECU per 100 kilograms net is applied to tomatoes (subheading 07.01 M of the Common Customs Tariff) originating in Romania.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 June 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1794/87

of 26 June 1987

prolonging the third suspension of the advance fixing of the import levy for
certain cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to council Regulation (EEC) No 2727/75
of 29 October 1975 on the common organization of the
market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of
Article 15 (7) thereof,

Whereas Article 15 (7) of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the provisions concerning advance fixing of
the levy may be suspended if the market in situation
shows that the application of these provisions is causing
or is likely to cause difficulties;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1340/87 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1579/87 ⁽⁴⁾;
suspended advance fixing of the import levy for certain
cereals; whereas the reasons which led to that suspension

still exist; whereas it is important, therefore, to continue
that measure for a limited period, which will make it
possible to monitor the situation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of amended Regulation (EEC) No 1340/87
'30 June 1987' is hereby replaced by '10 July 1987'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 126, 15. 5. 1987, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 145, 5. 6. 1987, p. 85.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1795/87

of 26 June 1987

suspending advance fixing of export refunds for certain cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 16 (7) thereof,

Whereas Article 16 (7) of Regulation (EEC) No 2727/75 makes provision for the suspension of arrangements relating to the advance fixing of export refunds if the market situation indicates that the said arrangements are causing difficulties or if such difficulties are in danger of arising;

Whereas the uncertainty over prices for the new marketing year is likely to encourage advance fixing of the refund in respect of quantities considerably larger than those to be expected in normal circumstances; whereas such uncertainty does not arise in the case of the resale for export of intervention stocks;

Whereas the application of the provisions concerning the advance fixing on the refund on certain cereals should

accordingly be suspended until a normal situation is restored;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Advance fixing of the export refund for the products referred to in Article 1 (a), (b), (c) and (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and for products exported in the form of goods covered by Annex B to that Regulation is hereby suspended from 1 to 10 July 1987, with the exception of the refunds fixed in advance under Regulations (EEC) Nos 2632/86 ⁽³⁾, 2664/86 ⁽⁴⁾, 3239/86 ⁽⁵⁾, 1647/87 ⁽⁶⁾, 1745/87 ⁽⁷⁾ and 1746/87 ⁽⁸⁾.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 237, 23. 8. 1986, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 243, 28. 8. 1986, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 301, 25. 10. 1986, p. 18.

⁽⁶⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 26.

⁽⁷⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1987, p. 14.

⁽⁸⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1987, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1796/87

of 26 June 1987

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1454/86⁽²⁾, and in particular Article 27 (4),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 409/87⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the target price and the monthly increments in the target price for colza, rape and sunflower seed for the 1986/87 marketing year have been fixed in Regulations (EEC) No 1457/86⁽⁷⁾ and (EEC) No 1458/86⁽⁸⁾;

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Commission Regulation (EEC) No 577/87⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1694/87⁽¹⁰⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1987/88 marketing year for colza, rape seed and sunflower seed, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August, September, October and November 1987 for colza and rape seed and for August, September and October 1987 for sunflower seed has been obtainable only provisionally on the basis of the target price and the new standard quality for sunflower seed proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1987/88; whereas this amount may, therefore, be applied only on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1987/88 marketing year is known;

Whereas estimated production of colza, rape seed and sunflower seed for the 1987/88 marketing year has not

been fixed; whereas the amount, where appropriate, to be deducted from the subsidy in compliance with the system of maximum guaranteed quantities referred to in Article 27a of Regulation No 136/66/EEC could therefore be calculated only provisionally on the basis of the amounts in force for the 1986/87 marketing year; whereas the amounts of the subsidy should therefore only be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced once the effects of the system of maximum guaranteed quantities for colza, rape seed and sunflower seed are known;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3776/86 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83⁽¹¹⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.

2. The amount of the compensatory aid referred to in Article 14 of Regulation (EEC) No 475/86⁽¹²⁾ and Article 12 of Council Regulation (EEC) No 476/86⁽¹³⁾ shall be as shown in Annex III to this Regulation for sunflower seed harvested in Spain and Portugal.

3. The amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August, September, October and November 1987 for colza and rape seed and for August, September and October 1987 for sunflower seed will, however, be confirmed or replaced as from 27 June 1987 to take into account the target price, and like measures, which is fixed for these products for the 1987/88 marketing year.

4. However, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August, September, October and November 1987 for colza and rape seed and for August, September and October 1987 for sunflower seed will be confirmed or replaced as from 27 June 1987 to take into account, where appropriate, the effects of the application of the system of maximum guaranteed quantities for colza, rape seed and sunflower seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 June 1987.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 44, 13. 2. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 25.

⁽⁷⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 12.

⁽⁸⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 14.

⁽⁹⁾ OJ No L 57, 27. 2. 1987, p. 38.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 158, 18. 6. 1987, p. 26.

⁽¹¹⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 47.

⁽¹³⁾ OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 51.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX I

Aids to colza and rape seed other than 'double zero'

(amounts per 100 kilograms)

	Current 6	1st period (!) 7	2nd period (!) 8	3rd period (!) 9	4th period (!) 10	5th period (!) 11
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	0,610	0,100	0,100	0,100	0,100	0,100
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	35,592	29,874	29,174	29,174	28,779	28,779
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	85,90	72,29	70,68	70,78	69,87	70,19
— Netherlands (Fl)	96,79	81,46	79,63	79,74	78,71	79,02
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 661,45	1 393,21	1 360,07	1 359,44	1 340,73	1 335,88
— France (FF)	242,75	201,82	196,13	195,67	192,58	193,28
— Denmark (Dkr)	299,57	250,58	244,39	244,39	240,90	239,10
— Ireland (£ Irl)	26,630	22,114	21,506	21,476	21,133	21,055
— United Kingdom (£)	20,069	16,408	15,863	15,863	15,555	15,429
— Italy (Lit)	52 800	43 931	42 631	42 762	42 102	41 849
— Greece (Dr)	3 305,92	2 587,43	2 436,49	2 422,14	2 351,80	2 284,24
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	88,94	14,58	14,58	14,58	14,58	14,58
— in another Member State (Pta)	4 148,08	3 414,32	3 274,04	3 262,29	3 197,43	3 143,61
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in another Member State (Esc)	4 971,08	4 083,34	3 921,80	3 910,88	3 838,12	3 793,54

(!) Subject to the amount to be deducted in accordance with the system of guaranteed maximum quantities and the Council Decision regarding prices and related measures for the 1987/88 marketing year.

ANNEX II

Aids to colza and rape seed 'double zero'

(amounts per 100 kilograms)

	Current 6	1st period (1) 7	2nd period (1) 8	3rd period (1) 9	4th period (1) 10	5th period (1) 11
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	1,860	2,600	2,600	2,600	2,600	2,600
— Portugal	1,250	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— Other Member States	36,842	32,374	31,674	31,674	31,279	31,279
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	88,88	78,26	76,65	76,75	75,84	76,16
— Netherlands (Fl)	100,15	88,18	86,35	86,46	85,43	85,75
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 720,04	1 510,39	1 477,26	1 476,63	1 457,92	1 453,07
— France (FF)	251,63	219,57	213,89	213,42	210,34	211,03
— Denmark (Dkr)	310,25	271,94	265,75	265,75	262,26	260,45
— Ireland (£ Irl)	27,608	24,071	23,463	23,432	23,090	23,011
— United Kingdom (£)	20,853	17,976	17,431	17,431	17,123	16,997
— Italy (Lit)	54 724	47 779	46 479	46 610	45 950	45 697
— Greece (Dr)	3 451,77	2 879,12	2 728,18	2 713,83	2 643,49	2 575,92
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	271,19	379,07	379,07	379,07	379,07	379,07
— in another Member State (Pta)	4 330,33	3 778,81	3 638,53	3 626,79	3 561,93	3 508,11
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	189,77	379,54	379,54	379,54	379,54	379,54
— in another Member State (Esc)	5 160,85	4 462,88	4 301,34	4 290,42	4 217,65	4 173,08

(1) Subject to the amount to be deducted in accordance with the system of guaranteed maximum quantities and the Council Decision regarding prices and related measures for the 1987/88 marketing year.

ANNEX III

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current 6	1st period 7	2nd period (¹) 8	3rd period (¹) 9	4th period (¹) 10
1. Gross aids (ECU):					
— Spain	1,720	1,720	3,440	3,440	3,440
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	40,905	40,905	36,902	36,902	36,902
2. Final aids:					
(a) Seed harvested and processed in (²):					
— Federal Republic of Germany (DM)	98,79	98,79	89,29	89,41	89,41
— Netherlands (Fl)	111,32	111,32	100,59	100,72	100,72
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 908,96	1 908,96	1 721,13	1 720,39	1 720,39
— France (FF)	278,26	278,26	249,25	248,71	248,71
— Denmark (Dkr)	343,96	343,96	309,64	309,64	309,64
— Ireland (£ Irl)	30,516	30,516	27,343	27,308	27,308
— United Kingdom (£)	22,901	22,901	20,321	20,321	20,321
— Italy (Lit)	60 538	60 535	54 163	54 316	54 316
— Greece (Dr)	3 737,58	3 710,72	3 184,20	3 167,57	3 167,57
(b) Seed harvested in Spain and processed:					
— in Spain (Pta)	250,77	250,77	501,54	501,54	501,54
— in another Member State (Pta)	3 837,64	3 837,64	3 466,14	3 452,53	3 452,53
(c) Seed harvested in Portugal and processed:					
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in Spain (Esc)	6 329,97	6 323,78	5 640,31	5 627,23	5 627,23
— in another Member State (Esc)	6 124,57	6 118,58	5 457,28	5 444,63	5 444,63
3. Compensatory aids:					
— in Spain (Pta)	3 785,15	3 782,99	3 411,49	3 397,88	3 394,85
— in Portugal (Esc)	6 092,14	6 084,82	5 423,52	5 410,87	5 409,00

(¹) Subject to the amount to be deducted in accordance with the system of guaranteed maximum quantities and the Council Decision regarding prices and related measures for the 1987/88 marketing year.

(²) For seed harvested in the Community as constituted at 31 December 1985 and processed in Spain, the amounts shown in 2 (a) to be multiplied by 1,0335380.

ANNEX IV

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10	5th period 11
DM	2,075250	2,070290	2,065290	2,060550	2,060550	2,046150
Fl	2,337640	2,335020	2,332600	2,330040	2,330040	2,321710
Bfrs/Lfrs	43,015800	43,014300	43,020400	43,020500	43,020500	43,049400
FF	6,927020	6,936160	6,946710	6,958030	6,958030	6,994870
Dkr	7,805020	7,821890	7,839030	7,854230	7,854230	7,908360
£ Irl	0,774417	0,776853	0,779531	0,781806	0,781806	0,788487
£	0,700600	0,701969	0,703002	0,704048	0,704048	0,706492
Lit	1 499,36	1 503,60	1 508,13	1 512,28	1 512,28	1 525,35
Dr	155,26100	157,47200	159,48600	161,44500	161,44500	168,24100
Esc	161,80200	162,99600	164,26900	165,87700	165,87700	169,14900
Pta	143,75200	144,65500	145,57900	146,32700	146,32700	148,76700

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 5 June 1987

repealing Decision 86/228/EEC authorizing the United Kingdom to restrict the marketing of seed of a variety of an agricultural plant species

(Only the English text is authentic)

(87/331/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/457/EEC of 29 September 1970 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species ⁽¹⁾, as last amended by Directive 86/155/EEC ⁽²⁾,

Having regard to Commission Decision 86/228/EEC ⁽³⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to the application lodged by the United Kingdom,

Whereas, in its Decision 86/228/EEC, the Commission had authorized the United Kingdom to restrict the marketing of seeds of the Tresor variety (perennial ryegrass);

Whereas the authorization was given because the relevant variety was not distinct from another variety allowed in the Community;

Whereas this variety has since been deleted from the national catalogues and from the common catalogue of varieties of agricultural plant species;

Whereas the conditions for the granting of authorization are therefore no longer met;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The authorization referred to in Article 1 of Decision 86/228/EEC is hereby withdrawn.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 5 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 7. 5. 1986, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 156, 11. 6. 1986, p. 33.

COMMISSION DECISION

of 12 June 1987

on improving the efficiency of agricultural structures in Italy (Abruzzi) pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the Italian text is authentic)

(87/332/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures⁽¹⁾, and in particular Article 25 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 797/85, the Italian Government has forwarded Abruzzi Regional Law No 37 of 31 July 1986 laying down rules for the application of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas, under Article 25 (3) of Regulation (EEC) No 797/85, the Commission has to decide whether the conditions for a financial contribution from the Community are satisfied in the light of the compatibility of the stated provisions with the abovementioned Regulation, and bearing in mind the objectives of the latter and the need to ensure that the various measures are properly related;

Whereas under the third subparagraph of Article 2 of the abovementioned Law, and under Circular No 18 922 of 27 October 1986, the regional aids for investments, and in particular those provided for by Regional Laws No 31 of 3 June 1982 and No 25 of 11 April 1985, are subject to the limitations and restrictions provided for in Article 8 (2), (3) and (4) of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the aids provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 797/85 are reserved for farmers practising farming as their main occupation in compliance with Article 2 (5) of that Regulation; whereas Article 4 of the abovementioned Law must consequently be applied so that in each case the region actually carries out a check to see whether that condition is satisfied;

Whereas the Community financial contribution to the specific aids for young farmers provided for in Article 9 of the Law must be limited to only those cases complying with the criteria laid down in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 797/85; whereas only aid granted to young farmers with the vocational training provided for in the third subparagraph of Article 12 of Law No 153 of 9 May 1975, or who have followed the training course provided for in the third indent of the first subparagraph of Article

21 (1) of Regulation (EEC) No 797/85, may consequently be reimbursed pursuant to Article 7 of that Regulation;

Whereas only the taking over of the legal and financial responsibility or co-responsibility for the management of the holding may be considered as first installation within the meaning of Article 7 and whereas only cases complying with such criteria may be considered eligible;

Whereas this Decision does not relate to the authorization provided for in Article 6 (5) of Regulation (EEC) No 797/85 as regards agricultural cooperatives and whereas the amount of investments provided for in Article 7 of the Regional Law may consequently not exceed 360 000 ECU until such time as a decision is taken under Article 6 of that Regulation;

Whereas, subject to the above remarks, the provisions laid down in Abruzzi Regional Law No 37 of 31 July 1986 satisfy the conditions and objectives of Regulation (EEC) No 797/85 in so far as they relate to measures governed by that Regulation;

Whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Abruzzi Regional Law No 37 of 31 July 1986 laying down rules for the application of Regulation (EEC) No 797/85 satisfies the conditions governing a Community financial contribution to the common measure provided for in Article 1 of that Regulation, subject to the following conditions:

- (a) pursuant to Article 2 of the Law, the Region shall ensure that aids to investments are granted only to farmers practising farming as their main occupation within the meaning of Article 2 (5) of Regulation (EEC) No 797/85;

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

- (b) the amount of investments provided for in Article 7 that may be carried out by cooperatives shall be limited to 360 000 ECU until such time as the Commission decides otherwise pursuant to Article 6 (5) of Regulation (EEC) No 797/85;
- (c) the EAGGF contribution to the aids provided for in Article 9 of the Law in favour of young farmers shall be limited to the aids granted to young farmers
- who have the vocational training provided for in the third subparagraph of Article 12 of Law No 153 of 9 May 1975, or who have followed a training course as laid down in the third indent of the first subparagraph of Article 21 (1) of Regulation (EEC) No 797/85,

— who take over for the first time the legal and financial responsibility or co-responsibility for the management of the holding.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 12 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 12 June 1987

on improving the efficiency of agricultural structures in the Federal Republic of Germany in 1986 pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the German text is authentic)

(87/333/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures⁽¹⁾, and in particular Article 25 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 797/85, the Government of the Federal Republic of Germany has forwarded the laws, regulations and administrative provisions listed in the Annex to this Decision;

Whereas, under Article 25 (3) of Regulation (EEC) No 797/85, the Commission has to decide whether the conditions for a financial contribution from the Community are satisfied in the light of the compatibility of the stated laws, regulations and administrative provisions with Regulation (EEC) No 797/85, and bearing in mind the objectives of the latter and the need to ensure that the various measures are properly related;

Whereas the said laws, regulations and administrative provisions are consistent with the conditions and objectives of Regulation (EEC) No 797/85 so that, with due regard to the extent to which they comply with that Regulation, it is justified to conclude that the conditions for a financial contribution from the Community in respect of measures eligible under that Regulation are satisfied;

Whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The laws, regulations and administrative provisions set out in the Annex to this Decision which were forwarded by the Government of the Federal Republic of Germany pursuant to Regulation (EEC) No 797/85 satisfy the conditions governing a financial contribution from the Community in 1986 in respect of the measures eligible under the Regulation.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 12 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

ANNEX

LIST OF LAWS, REGULATIONS AND ADMINISTRATIVE PROVISIONS APPLIED IN 1986
IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY WHICH ARE THE SUBJECT OF THIS DECISION

- I. — Guidelines of 18 April 1986 for investment aid to individual agricultural holdings and for rural settlement measures,
— Guidelines of 18 April 1986 for aid to agricultural holdings in less-favoured regions,
— Guidelines of 18 April 1986 for aid in respect of forestry measures.

II. Länder

BADEN-WÜRTTEMBERG

- Directives of 2 July 1984 on the promotion of machinery sharing by machinery and mutual aid syndicates in the versions of 7 May 1985,
- Directives of 1 January 1986 on aid for investments under the regional programme of the Land (Directives B),
- Directives of 20 October 1981 on *inter alia* aid for vineyard modernization,
- Directives of 15 November 1985 on aid for investments on farms to protect and improve the environment,
- Directives of 17 October 1986 on aid to agricultural holdings in mountain and hill areas and in certain less-favoured areas (compensatory allowances).

BAVARIA

- Directives of 1 January 1983 on special conditions to be met to obtain financial encouragement under the provisions of Article 6 (5) of the Law on the promotion of Bavarian agriculture (machinery syndicates),
- Directives of 28 February 1983 on special conditions to be met to obtain financial encouragement under the provisions of Article 6 (5) of the Law on the promotion of Bavarian agriculture (central bodies for rural social workers and auxiliary farm workers),
- Directives of 29 March 1978 on aid for village renewal in the amended version of 1 October 1983,
- Directives of 17 February 1984 and 1 October 1985 on the Bavarian agricultural loans programme,
- Directives on aid in respect of measures for the conservation of the agricultural landscape (parts B and C) in the amended version of 1 August 1985,
- Directives of 28 June 1984 on aid in respect of measures for the environmentally safe storage of farmyard manure on farms,
- Directives of 10 March 1986 on compensatory allowance in mountain and hill areas and less-favoured areas.

BREMEN

- Directives of 9 January 1975 on aid to agricultural holdings in less-favoured areas in the 1986 version.

HAMBURG

- Directives of 2 June 1985 on investment grants for agricultural holdings,
- Directives of 11 June 1986 on aids to investment in agriculture (part B); aid to agricultural holdings in less-favoured areas.

HESSE

- Directives of 8 March 1975 on the grant of aid from the Land to agricultural promotion societies,
- Directives of 8 September 1983 on aid to joint projects relating to agricultural techniques,
- Directives of 25 October 1982 on aid for the production and use of alternative energy and for guaranteeing energy supplies in agriculture,
- Directives of 17 July 1985 on aid to agricultural holdings in less-favoured areas (directives concerning mountain farmers) in the version of 22 August 1986.

LOWER SAXONY

- Directives on the grant of aid to machinery syndicates in the version of 10 October 1979,
- Directives of 29 May 1982 on aid for the employment of auxiliary farm labourers,
- Directives of 8 May 1985 on subsidies to farms for measures to reduce environmental pollution,
- Directives of 6 February 1986 on aid to agricultural holdings in less-favoured areas in Lower Saxony.

NORTH RHINE-WESTPHALIA

- Directives of 12 April 1985 on the granting of subsidies for investments in environmentally acceptable livestock production,
- Directives of 7 July 1986 on aid to agricultural holdings in mountain and hill areas and in certain less-favoured areas of North Rhine-Westphalia (compensatory allowances).

RHINELAND-PALATINATE

- Decision of 3 April 1984 on aid for machinery and mutual aid syndicates,
- Circular of 5 September 1983 on aid for the creation of rational management units in agriculture and forestry,
- Circular of 19 September 1986 on subsidies to farmers for investments to reduce environmental pollution,
- Circular of 3 July 1986 on aid for investments by individual farmers for the erection and extension of on-farm storage facilities for cereals and grain legumes,
- Circular of 5 June 1986 on aid to agricultural holdings in less-favoured areas (compensatory allowances).

SAARLAND

- Directives of 5 June 1973 on the promotion of cooperation between farmers,
- Directives of 1 September 1972 on interest-rate subsidies for agriculture in the version of 17 December 1984,
- Directives of the Minister of Economic Affairs of 13 June 1986 on the grant of compensatory allowances to agricultural holdings in certain less-favoured areas.

SCHLESWIG-HOLSTEIN

- Directives of 17 December 1982 on aid for building operations on cattle and pig farms (Land investment aid),
 - Directives of 2 April 1985 on aid in respect of measures for the environmentally acceptable storage of manure and to reduce nuisance from odours (promotion of agricultural environmental protection),
 - Directives of 18 February 1986 on aid for young farmers,
 - Directives of 20 February 1981 on the encouragement of the employment of auxiliary agricultural labourers in the version of 6 February 1986,
 - Directives of 9 June 1985 on aid for forestry — Land programme,
 - Directives of 2 January 1986 on aid for settlement measures to provide economic security,
 - Directives of 23 October 1986 on aid to agricultural holdings in less-favoured regions under the joint Federal Government/Länder scheme for improving agricultural structures and coastal protection.
-

COMMISSION DECISION

of 12 June 1987

on improving the efficiency of agricultural structures in Italy (Emilia-Romagna)
pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the Italian text is authentic)

(87/334/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures⁽¹⁾, and in particular Article 25 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 797/85, the Italian Government has forwarded Emilia-Romagna Regional Decision No 758 of 18 June 1986 adopting provisions for implementing Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas, under Article 25 (3) of Regulation (EEC) No 797/85, the Commission has to decide whether the conditions for a financial contribution from the Community are satisfied in the light of the compatibility of the stated provisions with the abovementioned Regulation, and bearing in mind the objectives of the latter and the need to ensure that the various measures are properly related;

Whereas the regional aids provided for in point H. 1 of the abovementioned Decision and in the Annex thereto under that point must be revised in order to meet the limitations laid down in Articles 4 and 8 (2) of Regulation (EEC) No 797/85 as indicated in Annex hereto;

Whereas, in addition, aids may be implemented until 1 October 1987 only, on which date the authorization provided for in the last subparagraph of Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 797/85 expires;

Whereas the present Decision does not relate to the authorization provided for in Article 6 (5) of Regulation (EEC) No 797/85 as regards agricultural cooperatives and whereas the investments provided for in point A.d.6 of the Regional Decision may consequently not exceed 360 000 ECU until such time as the decision under Article 6 of that Regulation is taken;

Whereas, subject to the adjustment of the aids referred to in point H.1 of the Regional Decision, in so far as it

related to the measures governed by Regulation (EEC) No 797/85, the provisions provided for in that Decision satisfy the conditions and objectives of that Regulation;

Whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in the present Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Subject to an adjustment of the regional aids provided for in point H.1 of the decision, as set out in the Annex hereto, and subject to a limit on the investment provided for in point A.d.6 of the decision to 360 000 ECU, Emilia-Romagna Regional Decision No 758 of 18 June 1986 adopting provisions for implementing Regulation (EEC) No 797/85 satisfies, until 1 October 1987, the conditions governing a Community financial contribution to the common measure provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 797/85 in so far as it relates to measures eligible under that Regulation.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 12 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

ANNEX

**PERMISSIBLE AMOUNTS OF REGIONAL AIDS GRANTED PURSUANT TO POINT H.1 OF EMILIA-ROMAGNA
REGIONAL DECISION No 758 OF 18 JUNE 1986**

Regional Law	Notes	Aid for farmers with an improvement plan which has been accepted		Aid for other farmers (limitations pursuant to Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 797/85)	
		Areas defined in Articles 2 and 3 of Council Directive 75/268/EEC ⁽¹⁾	Other areas	Areas defined in Articles 2 and 3 of Directive 75/268/EEC	Other areas
RL 29/73	Article 2 (a) buildings ; c/c	50	40	34	26
RL 29/73	Article 2 (b) buildings ; c/i	50	35	34	26
RL 31/75	Article 2 fruit and vines ; c/c	41	35	30	26
RL 31/75	Article 3 equipment for protection of valuable crops ; c/c	41	30	30	22,5
RL 31/75	Articles 2 and 3 ; c/i	35	25	26,25	18,75
RL 29/73	Article 5 livestock ; c/c	30	20	22	15
RL 29/73	Article 5 ; c/i	22	12	16,5	9
RL 31/75	Article 5 fruit ; c/c	30	20	22	15
RL 31/75	Article 5 ; c/i	22	12	16,5	9

⁽¹⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 15 June 1987

approving an adjustment to the specific programme relating to livestock
markets in France pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the French text is authentic)

(87/335/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of
15 February 1977 on common measures to improve the
conditions under which agricultural and fishery products
are processed and marketed ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 560/87 ⁽²⁾, and in particular Article 5
thereof,

Whereas on 21 February 1986 the French Government
forwarded an adjustment to the programme on livestock
markets in France, approved by Commission Decision
82/921/EEC ⁽³⁾ and on 8 September 1986 and 10 March
1987 submitted supplementary information;

Whereas the said adjustment to the programme provides
for investments to modernize, adapt or transfer major
livestock markets and cattle and sheep fairs so that they
achieve full economic efficiency; whereas it therefore
constitutes a programme within the meaning of Article 2
of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas, to the extent that the projects relate to livestock
markets and fairs, they can qualify for Community aid
only where the installations to be provided result in
modernization or construction of more efficient units of
an optimum size;

Whereas the adjustment to the programme contains suffi-
cient information, as required in Article 3 of Regulation
(EEC) No 355/77, to show that the objectives of Article 1
of the Regulation can be achieved in respect of the sector

concerned in France; whereas the estimated time
required for execution of the programme does not exceed
the limits laid down in Article 3 (1) (g) of the Regulation;

Whereas the measures provided for in this Decision are in
accordance with the opinion of the Standing Committee
on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The adjustment to the programme relating to livestock
markets in France forwarded by the French Government
on 21 February 1986 pursuant to Regulation (EEC) No
355/77 and concerning which supplementary information
was submitted on 8 September 1986 and 10 March 1987
is hereby approved.

The approval of the adjustment to the programme relates
only to projects entailing modernization or the construc-
tion of more efficient units of optimum size.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 15 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 57, 27. 2. 1987, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 381, 31. 12. 1982, p. 37.

COMMISSION DECISION

of 15 June 1987

approving an addendum to the programme relating to the flax sector notified by the Belgian Government pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(87/336/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural and fishery products are processed and marketed ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 560/87 ⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,Whereas on 9 July 1986 the Belgian Government forwarded an addendum to the programme approved by Commission Decision 81/322/EEC ⁽³⁾ relating to the processing and marketing of flax and on 5 March 1987 submitted supplementary information ;

Whereas the aim of the addendum to the programme is to modernize and rationalize harvesting, transport, packaging, processing and marketing facilities for flax so as to increase the competitiveness of the sector and add value to its products ; whereas it therefore constitutes a programme within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC) No 355/77 ;

Whereas the product in question, the structural situation in the regions concerned and the conditions of competition allow the participation of the Fund for the special harvesting equipment for flax, within the terms of Article 5 (2) of the abovementioned Regulation ;

Whereas approval cannot be given for shives, which are products not covered by Annex II to the Treaty ;

Whereas the addendum contains sufficient information, as required in Article 3 of Regulation (EEC) No 355/77,

to show that the objectives of Article 1 of the Regulation can be achieved in the flax sector in Belgium ; whereas the estimated time required for execution of the addendum does not exceed the limits laid down in Article 3 (1) (g) of the Regulation ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The addendum to the programme relating to the flax sector forwarded by the Belgian Government on 9 July 1986, concerning which supplementary information was submitted on 5 March 1987 pursuant to Regulation (EEC) No 355/77, is hereby approved, including the part relating to investments in harvesting equipment as referred to in Article 6 of that Regulation for flax with the exception of investments relating to shives, a product not covered by Annex II to the Treaty.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 15 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 57, 27. 2. 1987, p. 6.⁽³⁾ OJ No L 129, 15. 5. 1981, p. 64.

COMMISSION DECISION

of 15 June 1987

approving an addendum to the programme relating to eggs, poultry and rabbit-farming notified by the Belgian Government pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(87/337/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural and fishery products are processed and marketed ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 560/87 ⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas on 20 September 1985 the Belgian Government forwarded an addendum to the programme approved by Commission Decision 80/222/EEC ⁽³⁾ relating to eggs and poultry and on 7 April 1986 and 25 February 1987 submitted supplementary information ;

Whereas the aim of the addendum to the programme is to rationalize and adapt the procession and marketing of eggs, poultry and rabbits so as to increase the competitiveness of the sector and add value to its production ; whereas it therefore constitutes a programme within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC) No 355/77 ;

Whereas approval of this addendum cannot apply to products not covered by Annex II to the Treaty ;

Whereas approval of this addendum is without prejudice to the decision as to the granting of aid from the Fund provided for in Article 14 of Regulation (EEC) No 355/77, in particular with a view to ascertaining whether the conditions of Article 9 (1) are fulfilled ;

Whereas the addendum contains sufficient information, as required in Article 3 of Regulation (EEC) No 355/77, to show that the objectives of Article 1 of the Regulation

can be achieved in the eggs, poultry and rabbit-farming sector ; whereas the estimated time required for execution of the addendum does not exceed the limits laid down in Article 3 (1) (g) of the Regulation ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The addendum to the programme relating to eggs, poultry and rabbit-farming forwarded by the Belgian Government on 20 September 1985, concerning which supplementary information was submitted on 7 April 1986 and 25 February 1987 pursuant to Regulation (EEC) No 355/77, is hereby approved, with the exception of the part relating to products not covered by Annex II to the Treaty.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 15 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 57, 27. 2. 1987, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 49, 23. 2. 1980, p. 19.

COMMISSION DECISION

of 15 June 1987

approving an addendum to the programme relating to the marketing of non-edible horticultural products notified by the Belgian Government pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(87/338/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural and fishery products are processed and marketed ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 560/87 ⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,Whereas on 9 July 1986 the Belgian Government forwarded an addendum to the programme approved by Commission Decision 81/278/EEC ⁽³⁾ relating to the marketing of non-edible horticultural products and on 3 March 1987 submitted supplementary information;

Whereas the aim of the addendum to the programme is to modernize and rationalize marketing structures and introduce a more transparent marketing system so as to increase producers' incomes, strengthen the competitiveness of the sector and add value to its production; whereas it therefore constitutes a programme within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas the addendum contains sufficient information, as required in Article 3 of Regulation (EEC) No 355/77, to show that the objectives of Article 1 of the Regulation can be achieved in respect of the marketing of non-edible horticultural products; whereas the estimated time required for execution of the addendum does not exceed the limits laid down in Article 3 (1) (g) of the Regulation;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The addendum to the programme relating to the marketing of non-edible horticultural products forwarded by the Belgian Government on 9 July 1986, concerning which supplementary information was submitted on 3 March 1987 pursuant to Regulation (EEC) No 355/77, is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 15 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 57, 27. 2. 1987, p. 6.⁽³⁾ OJ No L 123, 7. 5. 1981, p. 34.

COMMISSION DECISION

of 15 June 1987

**approving an addendum to the programme relating to the potato sector
submitted by the Belgian Government pursuant to Council Regulation (EEC) No
355/77**

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(87/339/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of
15 February 1977 on common measures to improve the
conditions under which agricultural and fishery products
are processed and marketed ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 560/87 ⁽²⁾, and in particular Article 5
thereof,

Whereas on 21 March 1986 the Belgian Government
forwarded an addendum to the programme approved by
Commission Decision 80/1196/EEC ⁽³⁾ relating to the
marketing and processing of potatoes and on 25 February
1987 submitted supplementary information ;

Whereas the aim of the addendum to the programme is
to improve and adapt the marketing, processing and
storage of potatoes so as to increase the competitiveness
of the sector and add value to its production ; whereas it
therefore constitutes a programme within the meaning of
Article 2 of Regulation (EEC) No 355/77 ;

Whereas the addendum contains sufficient information,
as required in Article 3 of Regulation (EEC) No 355/77,
to show that the objectives of Article 1 of the Regulation
can be achieved in respect of the marketing and proces-
sing of potatoes in Belgium ; whereas the estimated time
required for execution of the addendum does not exceed
the limits laid down in Article 3 (1) (g) of the Regulation ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in
accordance with the opinion of the Standing Committee
on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The addendum to the programme relating to the potato
sector forwarded by the Belgian Government on 21 March
1986 concerning which supplementary information was
submitted on 25 February 1987 pursuant to Regulation
(EEC) No 355/77 is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 15 June 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 57, 27. 2. 1987, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 369, 31. 12. 1980, p. 13.